



EN: **EU Declaration of conformity** - Regulation (EU) 2016/425  
DE: **EU Konformitätserklärung** - Verordnung (EU) 2016/425  
FR: **Déclaration UE de conformité** - Règlement (UE) 2016/ 425  
IT: **Dichiarazione di conformità UE** - Regolamento (UE) 2016/  
425  
ES: **Declaración de conformidad de la UE** - Regulación (UE)  
2016/425  
NL: **EU-conformiteitsverklaring** - Verordening (EU) 2016/425  
SV: **EU försäkran om överensstämmelse** - förordning (EU)  
2016/425

The Manufacturer:

Der Hersteller:

Le fabricant:

Il fabbricante:

El fabricante:

De fabrikant:

Tillverkaren:

*ixs ag, Haldenmattstrasse 3, CH-6210 Sursee, Switzerland*

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer and declares herewith

that the following PPE:

Diese Konformitätserklärung ist unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt und erklärt

hiermit, dass die folgende PSA:

La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant et déclare par la présente que l'EPI suivant:

Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante e dichiara che il seguente DPI:

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante y por la presente declara que el siguiente EPI:

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant en verklaart hierbij dat het volgende PBM:



a brand of hostettler group

Denna försäkran om överensstämmelse har utfärdats på tillverkarens egna ansvar som härmed  
försäkrar  
att nedan angiven personlig skyddsutrustning:

**X99570**

*Back Protector CCS Level 2 - Protective garments for motorcyclists*  
*Rückenprotektor CCS Level 2 - Schutzkleidung für Motorradfahrer*  
*Protecteur dorsale CCS Niveau 2 - Vêtements de protection pour motocyclistes*  
*Protektore per dorso CCS Livello 2 - Indumenti protettivi per motociclisti*  
*Protector de espalda CCS Nivel 2 - Prendas de protección para motociclistas*  
*Rugbeschermer CCS niveau 2 - Beschermend kleding voor motorrijders*  
*Ryggskydd CCS nivå 2 - Skyddskläder för motorcyklister*

has undergone the EU-type examination conformity assessment procedure (module B) performed  
by the notified body: **RICOTEST Srl (N.B. 0498), Via Tione 9, I-37010 Pastrengo (Verona - Italy)**,  
which has issued the EU type examination certificate no. **653224001/OE** and certifies that the  
article conforms to the standard

**EN 1621-2:2014.**

das EU-Baumusterprüfungs-Konformitätsbewertungsverfahren (Modul B) durchlaufen hat,  
durchgeführt von der benannten Stelle: **RICOTEST Srl (N.B. 0498), Via Tione 9, I-37010 Pastrengo  
(Verona - Italy)**, welche die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. **653224001/OE** ausgestellt hat und  
bestätigt, dass der Artikel der Norm  
**EN 1621-2:2014** entspricht.

a été soumis la procédure d'évaluation de la conformité à l'examen UE de type (module B), réalisée  
par l'organisme notifié: **RICOTEST Srl (N.B. 0498), Via Tione 9, I-37010 Pastrengo (Verona - Italy)**, qui  
a délivré le certificat d'examen de type UE n° **653224001/OE** et qui confirme que l'article est  
conforme à la norme  
**EN 1621-2:2014.**

ha superato la procedura di valutazione della conformità all'esame UE del tipo (modulo B), effettuato  
dall'organismo notificato: **RICOTEST Srl (N.B. 0498), Via Tione 9, I-37010 Pastrengo (Verona - Italy)**,  
che ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo n. **653224001/OE** e certifica che l'articolo è  
conforme alla norma  
**EN 1621-2:2014.**



a brand of hostettler group

ha superando el procedimiento de evaluación de conformidad del examen de tipo de la UE (módulo B), realizado por el organismo notificado: **RICOTEST Srl (N.B. 0498), Via Tione 9, I-37010 Pastrengo (Verona - Italy)**, que ha emitido el certificado de examen de tipo UE n° **653224001/OE** certifica que el artículo es conforme a la norma  
**EN 1621-2:2014.**

de EG-typekeuring-conformiteitsbeoordelingsprocedure (module B) doorlopen heeft, uitgevoerd door de aangemelde instantie: **RICOTEST Srl (N.B. 0498), Via Tione 9, I-37010 Pastrengo (Verona - Italy)**, die het certificaat van EG-typeonderzoek nr. **653224001/OE** heeft afgegeven en verklaart dat het artikel voldoet aan de norm  
**EN 1621-2:2014.**

har genomgått förfarandet för bedömning av överensstämmelse enligt EU-typkontroll (modul B), vilken utförts av anmält organ: **RICOTEST Srl (N.B. 0498), Via Tione 9, I-37010 Pastrengo (Verona - Italy)**, som har utfärdat EU-typkontrollintyg nr **653224001/OE** och intygar att artikeln överensstämmer med standarden  
**EN 1621-2:2014.**

Signed for and on behalf of iXS ag  
Sursee, 21.04.23  
Anselm Zessler, Managing Director